



BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists



Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik
genetisch bedingter Augen-
erkrankungen bei Tieren e.V.
Schlidensteinweg 6
83700 Rottach-Egern
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination

O-D Nr. 1184321

ECVO Reg.Nr.Untersucher:in reg.no.examiner

D55

Tier animal

Name name	Dylan from Dusty's Home		Zuchtverband breed club	Jagdspaniel-Klub e.V.
Rasse breed	English Cocker Spaniel (mehrfarbig)		Farbe colour	orangeschimmel
Zuchtbuch Nr. registration no.	VDH/JSPK/ECS 0220/21		Tätowier Nr. tattoo	
Mikrochip Nr. microchip no.	276098108461025			
Wurfdatum date of birth	Tag day	Monat month	Jahr year	Geschlecht sex
26	11	2021		☐ Weiblich female ☒ Männlich male

Eigentümer:in/Besitzer:in owner/agent

Name name	Schlemmer, Ria + Dietmar		
Adresse address	Schulstr. 13		
Land, PLZ country, ZIP	Land country	Postleitzahl ZIP code	Wohnort town
DE	74915		Waibstadt-Daisbach

Die unterzeichnende Person wurde über die Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) informiert und ist damit einverstanden. Sie bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Dieses Zertifikat wird zum Zweck der Befundung für die Zucht ausgestellt und elektronisch gespeichert. Die angegebenen personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Vertragserfüllung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b DSGVO verarbeitet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nur, sofern dies zum Zweck der Vertragsabwicklung erforderlich ist, eine gesetzliche Verpflichtung besteht oder ein überwiegendes wissenschaftliches Interesse des DOK vorliegt. Die anonymisierten Untersuchungsergebnisse können durch den DOK, das ECVO und VetZ ausgewertet und veröffentlicht werden. Die unterzeichnende Person bestätigt, dass keine Operation zur Korrektur der Lid- bzw. der Augenumgebung, oder des Augapfels erfolgte.

The undersigned has been informed and agrees to the rules of this national eye scheme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO). The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above. This certificate is issued for breeding-related diagnostic purposes and stored electronically. The personal data provided are processed for the purpose of fulfilling the contract in accordance with Article 6 (1) lit b GDPR. The data will only be passed on to third parties if this is necessary for the performance of the contract or for compliance with a legal obligation or for the purposes of the legitimate scientific interests pursued by DOK. The anonymised test results can be evaluated and published by DOK, ECVO and VetZ. The undersigned certifies that no surgery has been performed to correct the eyelids, or the area around the eye, or the globe itself.

Datum, Unterschrift Eigentümer:in/Besitzer:in
date, signature owner/agent

Untersuchung examination

Datum
date

Tag
day

Monat
month

Jahr
year

15

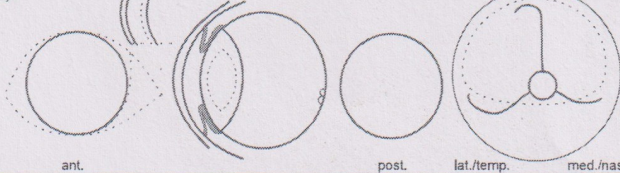
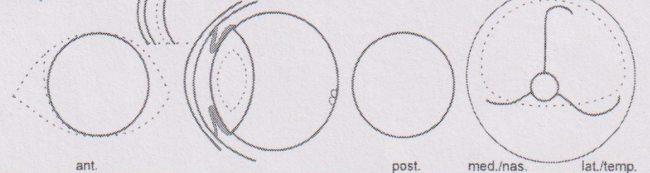
01

2025

Standardmethode:
method minimalMydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie $\geq 10\times$
mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy $\geq 10\times$ Zusätzlich:
optional☒ Vor Mydriatikum untersucht
examined before dilatation☐ Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
gonioscopy (without mydriatic)Andere Methoden/
Kommentare:

other methods/comments:

Identifikation identification

Kontrolle Tätowierung/Mikrochip:
check tattoo/microchip☒ Richtig
correctRECHTES AUGE (OD)
right eyeLINKES AUGE (OS)
left eyeAnmerkungen:
descriptive commentsAugenerkrankung Nr.:
eye disease no.:☐ Hochgradig

8. ICCA: PLA

☐ Geringgradig
☐ Mittelgradig
☐ Hochgradig
☐ Eng (mittelgradig)
☐ Verschlöschen (hochgradig)

15. Sonstige Linsentrübung:
other lens opacity:

☐ Punktförmig
☐ Nahtlinienspitzen
☐ Nahtlinien
☐ Nukleärer Ring
☐ Nukleär glasfaser-
pulverförmig

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: Known and presumed hereditary eye diseases

	FREI	zweifelhaft/ vorläufig nicht frei	NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	☒	☐	☐	☐ Iris ☐ Linse ☐ Vorder- kammer
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentic/prämarer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	☒	☐	☐	☐ Grad 1 ☐ Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	☒	☐	☐	☐ (Multi)fokal ☐ Geografisch ☐ Total
4. Retinadysplasie (RD)	☒	☐	☐	☐ Choroid, Hypoplasie ☐ Kolobom ☐ Sonstige
5. Hypoplasie/Mikropapille	☒	☐	☐	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	☒	☐	☐	
7. Sonstige:	☒	☐	☐	
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	☐	☐	☐	☐ Geringgradig ☐ Mittelgradig ☐ Hochgradig
	UNAFFECTED	undetermined/ suspicious	AFFECTED	

Bescheinigt für 12 Monate Results valid for 12 months

	FREI	zweifelhaft/ vorläufig nicht frei	NICHT FREI	
11. Entropion/Trichiasis	☒	☐	☐	
12. Ektropion/Makroblepharon	☒	☐	☐	
13. Distichiasis/ektropische Zilien	☐	☐	☒	
14. Korneadystrophie	☒	☐	☐	☐ Cortikalis ☐ Pol. post. ☐ Nukleäris ☐ Sonstige Linsen- trübung
15. Katarakt (späteres Auftreten)	☒	☐	☐	
16. Linsenluxation (primär)	☒	☐	☐	
17. Retinadegeneration (PRA)	☒	☐	☐	
18. Sonstige:	☒	☐	☐	
	UNAFFECTED	undetermined/ suspicious	AFFECTED	

Erklärungen interpretation

„Frei“: Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei“: Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
„Unaffected“ signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas „affected“ signifies that there is such evidence.
„Zweifelhaft“: Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehenen Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
„Undetermined“: The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.
„Vorläufig nicht frei“: Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung.
„Suspicious“: The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

Für weitere Information bitte wenden an: For further information please contact:

Untersucher:in examiner

generatio
Center for Animal Genetics

Die unterzeichnende Person hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programms zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben. Dieses Zertifikat ist auch ohne Unterschrift des/der Prüfer:in gültig.

The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown. The certificate is also valid without signature of the examiner.

Name
name

Dr. Regina Himmelsbach

Ort
place

Böhl-Iggelheim

KLEINTIERPRAXIS
DR. R. HIMMELSBACH
EISENBAHNSTRASSE 42
D-67459 BÖHL-IGGELHEIM
TELEFON: 06324 - 970 600

Unterschrift
signature

Dr. Regina Himmelsbach

